

Dr Irena Eris

HOTEL SPA

PROGRAM ANIMACJI

ACTIVITIES PROGRAM

15-17.11.2024

PIĄTEK / FRIDAY
15.11.2024

- 16.00–18.00 **Na wszystkie dzieci czeka „Hotelowa Ciocia” – sala zabaw**
The „Hotel Auntie” awaits all children – playroom
- 17.00–18.30 **Squash – trening dla dorosłych – zbiórka przy recepcji hotelu**
Squash for adults – meet us at the reception desk
- 18.00–22.00 **Dobranocki z „Hotelową Ciocią” – sala Piekarska**
Bedtime cartoon with „Hotel Auntie” – Piekarska room

GODZINY OTWARCIA / OPENING HOURS

Restauracja Art Déco Art Déco Restaurant 07.30–10.30, 13.00–22.00		Restauracja Décompresja Décompresja Restaurant 17.00–22.00	
Café Tomik Tomik Café 08.00–22.00	Klub Fotoplastykon Fotoplastykon Club 18.00–23.00	Kosmetyczny Instytut Skin Care Institute 09.00–21.00	Centrum SPA SPA Centre 07.00–22.00



**NORDIC WALKING
– MARSZ PO LESIE**

NORDIC WALKING
– OUTDOOR EXERCISES

ZBIÓRKA PRZY RECEPCJI HOTELU
11.00–12.30
MEET US AT THE RECEPTION DESK

SOBOTA / SATURDAY
16.11.2024

- 10.00–18.00 **Na wszystkie dzieci czeka „Hotelowa Ciocia” – sala zabaw**
The „Hotel Auntie” awaits all children – playroom
- 10.30–11.30 **Animacje dla dzieci – Szycie poduszek i filcowych pacynek – sala Piekarska**
Workshops for children – Sewing pillows and puppets – Piekarska room
- 11.00–12.30 **Nordic Walking – energiczny marsz po lesie – zbiórka przy recepcji hotelu**
Nordic Walking – outdoor exercises for beginners – meet us at the reception desk
- 13.00–13.30 **Water Polo dla dzieci w wieku 8-12 lat – basen rekreacyjny**
Water Polo for children 8-12y/o – recreational pool
- 17.00–17.50 **Flat Belly – trening na płaski brzuch – sala fitness**
Flat Belly – training for a flat belly – fitness room
- 18.00–19.00 **Mini disco dla dzieci – sala Piekarska**
Disco for children – Piekarska room
- 19.00–22.00 **Dobranocki z „Hotelową Ciocią” – sala Piekarska**
Bedtime cartoon with „Hotel Auntie” – Piekarska room
- 20.00–22.00 **Wieczór muzyczny przy fortepianie – Café Tomik**
Piano Chillout evening – Café Tomik

GODZINY OTWARCIA / OPENING HOURS

Restauracja Art Déco Art Déco Restaurant 07.30–10.30, 13.00–22.00		Restauracja Décompresja Décompresja Restaurant 17.00–22.00	
Café Tomik Tomik Café 08.00–22.00	Klub Fotoplastykon Fotoplastykon Club 18.00–23.00	Kosmetyczny Instytut Skin Care Institute 09.00–21.00	Centrum SPA SPA Centre 07.00–22.00



**SQUASH
– TRENING DLA DOROSŁYCH**
SQUASH FOR ADULTS

ZBIÓRKA PRZY RECEPCJI HOTELU
17.00–18.30
MEET US AT THE RECEPTION DESK

NIEDZIELA / SUNDAY

17.11.2024

08.30–09.30 Body Art Energy – trening funkcjonalny, harmonia, energia, oddech – sala fitness
Body Art Energy – fitness room

10.00–15.00 Na wszystkie dzieci czeka „Hotelowa Ciocia” – sala zabaw
The „Hotel Auntie” awaits all children
– playroom

GODZINY OTWARCIA / OPENING HOURS

Restauracja Art Déco
Art Déco Restaurant
07.30–10.30, 13.00–22.00

Restauracja Décompresja
Décompresja Restaurant
nieczynne / closed

Café Tomik
Tomik Café
08.00–22.00

Klub Fotoplastykon
Fotoplastykon Club
18.00–23.00

Kosmetyczny Instytut
Skin Care Institute
09.00–21.00

Centrum SPA
SPA Centre
07.00–22.00

DODATKOWO POLECAMY

ADDITIONALLY RECOMMENDED

**HYDROGEN FACE MESO-CARE
WYGŁADZAJĄCO-NAWILŻAJĄCY
ZABIEG WODOROWY NA TWARZ**

HYDROGEN FACE MESO-CARE
SMOOTHING AND MOISTURISING
HYDROGEN FACIAL TREATMENT

**BODY ART ENERGY
– TRENING FUNKCJONALNY**

BODY ART ENERGY

SALA FITNESS
08.30–09.30
FITNESS ROOM

KOSMETYCZNY INSTYTUT
09.00–21.00
SKIN CARE INSTITUTE



MAGICZNY WEEKEND ANDRZEJKOWY

Poczuj magię wyjątkowego weekendu w luksusowym Hotelu SPA, przenieś się do krainy iluzji pełnej tajemnic i dobrej zabawy. Odkryj sekret magii na wyciągnięcie ręki. Bądź częścią niesamowitego występu prowadzonego przez międzynarodowego iluzjonistę – Daniela Jedynaka. Niezapomniany weekend dopełni wyśmienita kuchnia Szefa Piotra Bińczyckiego, seanse saunowe w towarzystwie olejków zapachowych zapewnią relaks i odprężenie, a wieczorny koncert zespołu Humble Buzz zwieńczy magiczny dzień.

2 NOCLEGI W KOMFORTOWYM POKOJU W TERMINIE 29.11 – 01.12.2024 • APETYCZNE ŚNIADANIA W FORMIE BUFETU • TRZYDANIOWE KOLACJE À LA CARTE W RESTAURACJI ART DÉCO (CENA NIE OBEJMUJE NAPOJÓW) • AROMATYCZNE RYTUAŁY SAUNOWE W PIĄTKOWY WIECZÓR • POKAZ ILUZJI DANIELA JEDYNAKA W KLUBIE FOTOPLASTYKON W SOBOTĘ • MAGICZNY CLOSE UP W SOBOTĘ • KONCERT ZESPOŁU HUMBLE BUZZ W KLUBIE FOTOPLASTYKON W SOBOTNI WIECZÓR • NIEOGRANICZONY DOSTĘP DO CENTRUM SPA: DWA BASENY, TRZY JACUZZI, ZESPÓŁ SAUN, STREFA SCHŁADZANIA ORAZ STREFA RELAKSU; STREFY SPORTOWEJ: SALA FITNESS ORAZ STUDIO CARDIO; KĄCIKA CZYTELNICZEGO WRAZ Z BIBLIOTECZKĄ HOTELOWĄ; SALI MULTIMEDIALNEJ WYPOSAŻONEJ W NAJNOWSZE KONSOLE PLAYSTATION • MIEJSCA PARKINGOWE.



WEEKEND MIKOŁAJKOWY

Podaruj sobie i swoim bliskim przedświąteczny weekend pełen magii Świętego Mikołaja. Dla naszych najmłodszych Gości Hotelowa Ciocia zaplanowała moc atrakcji, m.in. warsztaty tematyczne. Dorosłych zapraszamy do zrelaksowania się w Centrum SPA, skorzystania z zabiegów pielęgnacyjnych w Kosmetycznym Instytucie, a także odprężenia podczas sobotniego koncertu w Café Tomik. I najważniejsze! W sobotnie przedpołudnie zawita do nas wyjątkowy Gość w czerwonym ubraniu – szukajcie go na terenie hotelu.

2 NOCLEGI W KOMFORTOWYM POKOJU W TERMINIE 06-08.12.2024 • ŚNIADANIA W FORMIE BUFETU • KOLACJE À LA CARTE W RESTAURACJI ART DÉCO (CENA NIE OBEJMUJE NAPOJÓW) • UPOMINEK OD ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA DLA KAŻDEGO POKOJU • WEEKENDOWY PROGRAM ANIMACJI, A W NIM M.IN. PIĄTKOWY SEANS SAUNOWY DLA DOROSŁYCH, WARSZTATY TEMATYCZNE DLA DZIECI, ZAJĘCIA SPORTOWE DLA DOROSŁYCH, SPOTKANIE ZE ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM W SOBOTĘ, KONCERT NATALII WITWICKIEJ W KLUBIE FOTOPLASTYKON W SOBOTĘ • NIEOGRANICZONY DOSTĘP DO CENTRUM SPA: DWA BASENY, TRZY JACUZZI, ZESPÓŁ SAUN, STREFA SCHŁADZANIA ORAZ STREFA RELAKSU; STREFY SPORTOWEJ: SALA FITNESS ORAZ STUDIO CARDIO; KĄCIKA CZYTELNICZEGO WRAZ Z BIBLIOTECZKĄ HOTELOWĄ; SALI MULTIMEDIALNEJ WYPOSAŻONEJ W NAJNOWSZE KONSOLE PLAYSTATION • MIEJSCA PARKINGOWE.